

Feller Germany



CM 129

**Coffee
Maker**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and/or personal injury.

Household use only



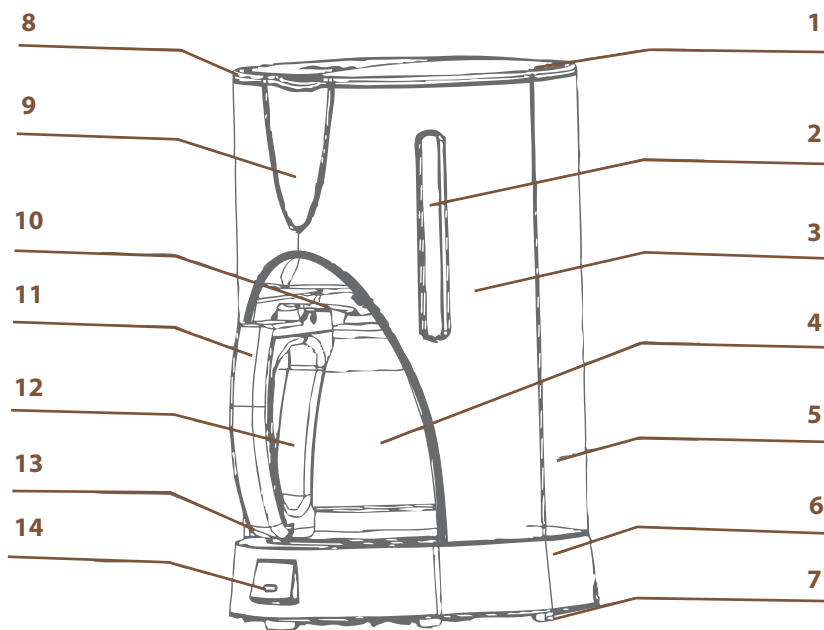
IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the coffee maker.
3. Do not touch hot surface. Use handles or knobs only.
4. Do not immerse appliance, cord or plug in water or other liquid.
5. Close adult supervision is necessary when appliance is used by or near children.
6. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
7. Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner or on a heated oven.
8. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to after sale service centre of Feller for examination, repair or adjustment. If its mains cord is damaged, to prevent from risks, it must be replaced by after sale service centre of Feller.
9. Do not use accessories not recommended by the appliance manufacturer. It may result in fire, electric shock and/or personal injury.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
11. To disconnect, remove plug from wall outlet. Always hold the plug. But never pull the cord.
12. Be careful not to get burned by the steam. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
13. Never use your coffee maker without water in it.

14. Stand the appliance on a table or flat surface.
15. Do not use appliance for other than intended use.
16. Do not use outdoors.
17. Save these instructions.

Household use only

KNOW YOUR COFFEE MAKER



- | | |
|---------------------------|-------------------------|
| 1. Tank cover | 8. Switch Button |
| 2. water gauge | 9. Insulating ring |
| 3. Main housing stainless | 10. Carafe handle |
| 4. Glass carafe | 11. Carafe handle cover |
| 5. Water tank | 12. Carafe lid |
| 6. Bottom base | 13. Main body |
| 7. Bottom cover | 14. Tundish bracket |

BEFORE FIRST USE

Check that all accessories are complete and the unit is not damaged. Add water into water tank to the max level and brew water for several times without coffee powder, then discard the water. Clean all detachable parts thoroughly with warm water.

OPERATION INSTRUCTION

1. Open the tank cover of coffee maker, fill proper amount of water into tank with glass carafe. The water level should be between the maximum scale and minimum scale.
2. Place the funnel into the funnel support, make sure it is assembled correctly. Place a permanent filter in the funnel.
3. Add coffee ground into filter. Usually a cup of coffee need a level spoon of coffee ground, but you may adjust according to you taste properly.
4. Let the coffee ground distribute evenly by shaking lightly the funnel.
5. Place the glass carafe on insulating ring.
6. Plug the power cord into the outlet, pressing the switch to "I" position, the switch indicator will be illuminated, the appliance will be begin working. If you want to stop the appliance, only press the switch to "O" position, the appliance will stop working. The appliance will continue working once pressing the switch to "I" position again.

Note: You can take out glass carafe, pour and serve at any time. The appliance will stop dripping automatically. But the time cannot exceed 30 seconds.



7. When the tank is empty, you can unplug the power cord from the outlet and take out glass carafe, pour and serve (about one minute later after the coffee stops dripping out.)

Note: the coffee you get will be less than the water you have inputted in, as some water is absorbed by coffee ground.



8. The coffee can be kept warm in the glass carafe, suggest that the time of keeping warm is not more than 1 hour. For an optimum coffee taste, serve it just after brewing.
9. Always turn the coffee maker off and unplug the power cord from the electrical outlet when the coffee maker is not in use.



Note: pay attention to pour the coffee out, otherwise you may be hurt as the temperature of coffee just finished is high.

CLEANING AND MAINTENANCE



CAUTION: Be sure to unplug this appliance and cool down before cleaning. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or unit in water or liquid. After each use, always make sure plug is first removed from wall outlet.

1. Clean the funnel, filter, glass carafe after each use in hot, sudsy water.



Note: When cleaning the glass carafe, turn off the carafe lid, Fill the glass carafe with water and then discarding the water, repeat for several times. Wiping the outer surface with a soft cloth, never use abrasive cleaner.

2. Wipe the product's exterior surface with a soft, damp cloth to remove stains.
3. Water droplets may buildup in the area above the filter and drip onto the product insulating plate during brewing. To control the dripping, wipe off the area with a clean, dry cloth after each use of the product.

CLEANING MINERAL DEPOSITS

To keep your coffee maker operating efficiently, you should clean away the mineral deposits left by the water regularly according to the water quality in your area and the frequency using the appliance, the detail is as follows: fill the glass carafe with one part of white vinegar and three parts of cold water, pour the water and vinegar mixture into the water tank, do not add coffee ground, brew the water-vinegar solution per "operation instruction", repeat it until no yellow liquid comes out if necessary, then pour out the mixture, brewing with tap water until no vinegar odor is left.

TECHNICAL INFORMATION

Model:..... CM 129
Ratings: 230V~,50 Hz
Power:900W
Rated Volume: 1.5L

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

زدودن پسمانده‌های معدنی

برای حفظ کارایی و درصد بازدهی دستگاه‌تان، باید به‌طور منظم، رسوبات معدنی ناشی از املاح موجود درون آب را از درون مجاری دستگاه بزدايید. این کار به کیفیت آب مورد استفاده و تعداد دفعات کار با دستگاه بستگی دارد. به روش زیر عمل کنید:

درون قوری شیشه‌ای ۳ واحد آب سرد و ۱ واحد سرکه‌ی سفید بریزید؛ محلول آب و سرکه را درون مخزن آب دستگاه بریزید. بدون ریختن پودر قهوه، عملیات دم‌کردن را برای محلول آب و سرکه انجام دهید، این کار را آنقدر تکرار کنید تا آنجا که دیگر مایع زردی از دستگاه خارج نشود. سپس محلول را بیرون بریزید و این بار عملیات دم‌کردن را با آب انجام دهید تا هرگونه بوی سرکه از بین برود.

داده‌های فنی

مدل: CM 129
ولتاژ، فرکانس: ۲۲۰-۲۴۰ ولت، ۵۰-۶۰ هرتز
توان: ۹۰۰ وات
گنجایش نسبی: ۱/۵ لیتر

دورانداختن دستگاه مطابق با اصول زیست‌محیطی



شما می‌توانید به حفاظت از محیط زیست کمک کنید!
لطفاً به مقررات محلی توجه کنید. وسایل برقی دورانداختنی را به مراکز ویژه‌ی جمع‌آوری این دستگاه‌ها تحویل دهید.



نکته: مقدار قهوه‌ای که از دستگاه می‌گیرید، کم‌تر از میزان آبی است که درون مخزن ریخته‌اید، چرا که در طول فرآیند دم‌شدن، مقداری از آب درون مخزن، جذب پودر قهوه خواهد شد.

۸. قهوه‌ی درون قوری گرم خواهد ماند، البته پیشنهاد می‌شود که مدت این گرم‌نگه‌داشتن، بیشتر از یک ساعت نشود. برای بر خورداری از بهترین عطر و طعم قهوه، آن را بلافاصله پس از دم‌کشیدن سرو نمایید.
۹. پس از اتمام کار با دستگاه و اگر اکنون از آن استفاده نمی‌کنید، همیشه آن را خاموش کرده و دوشاخه را از پریز برق خارج نمایید.



توجه: هنگام ریختن قهوه درون فنجان، نهایت دقت و احتیاط را داشته باشید، چرا که قهوه‌ی تازه دم‌کشیده‌ی درون قوری بسیار داغ بوده و می‌تواند سبب بروز سوختگی شود.

تمیزکاری و مراقبت



هشدار: پیش از انجام هرگونه عملیات تمیزکاری، دوشاخه‌ی دستگاه را از پریز برق خارج نمایید. برای جلوگیری از خطر برق‌گرفتگی، سیم برق، دوشاخه‌ی آن یا خود دستگاه را درون آب یا مایعات دیگری فرو نبرید. پس از اتمام هر بار استفاده از دستگاه، مطمئن شوید که ابتدا دوشاخه‌ی آن را از برق خارج کرده‌اید.

۱. صافی، قوری شیشه‌ای و قیف دستگاه را، پس از هر بار استفاده، با آب گرم و کف تمیز نمایید.
۲. دیواره‌های بیرونی دستگاه را با پارچه‌ای نرم و نمدار پاک کنید.
۳. ممکن است که بر روی قیف دستگاه، قطرات آب تشکیل شوند و در طول مدت عملیات دم‌کردن قهوه، در پایه‌ی دستگاه بریزند. برای جلوگیری از این امر، با پارچه‌ای نرم و تمیز و خشک، قطرات آب این قسمت را بزدایید.



نکته: در هنگام تمیزکردن قوری شیشه‌ای، درپوش آن را برداشته، قوری را از آب پرکرده و آب را بیرون بریزید، این مراحل را چندین بار تکرار نمایید. دیواره‌ی بیرونی قوری را هم با دستمالی تمیز و نرم تمیز نمایید.

دستگاه و متعلقات آن را بررسی کرده و از کامل بودن قطعات دستگاه و لوازم جانبی آن اطمینان حاصل نمایید، همچنین چک کرده و مطمئن شوید که هیچ یک از قطعات و لوازم دستگاه آسیبی ندیده و کاملاً سالم باشند. درون مخزن آب، تا نشانه‌ی حداکثر (MAX) آب بریزید و بدون پودر قهوه، آب خالی را چندین بار دم کنید. سپس آن را دور بریزید و تمامی اجزای جداشدنی را با آب گرم تمیز نمایید.

استفاده از دستگاه قهوه‌ساز

۱. پوشش بالایی را باز کرده و مخزن را از آب آشامیدنی پر کنید. سطح آب درون مخزن، نباید از علامت حداکثر مجاز درج شده بر روی نشانگر میزان آب (MAX)، بیشتر و نیز از میزان حداقل (MIN) کم‌تر باشد.
۲. قیف را درون نگه‌دارنده‌ی آن قرار دهید، از کامل و درست نصب شدن نگه‌دارنده‌ی قیف اطمینان حاصل نموده و سپس یک صافی دایمی را در قیف بگذارید.
۳. به میزان لازم پودر قهوه درون صافی بریزید. معمولاً برای درست کردن یک فنجان قهوه، یک پیمانه‌ی سر پُر پودر قهوه نیاز است؛ اما به هر حال شما می‌توانید بسته به ذائقه‌ی شخصی، این مقدار را تغییر دهید.
۴. قیف را کمی تکان دهید تا پودر قهوه‌ی درون آن یک‌دست شود.
۵. قوری را بر روی حلقه‌ی عایق بگذارید.
۶. دوشاخه را به پریز برق بزنید. کلید تنظیم‌گر را در موقعیت «I» قرار دهید، چراغ نشانگر کلید، روشن شده و دستگاه آغاز به کار می‌کند. در طول مدت عملکرد دستگاه، همواره و در هر زمانی، می‌توانید با قراردادن کلید تنظیم‌گر در موقعیت «۰»، فرآیند دم‌کردن قهوه را متوقف سازید. البته با دوباره قراردادن کلید تنظیم‌گر در موقعیت «I»، دستگاه مجدداً فرآیند دم‌کردن را ادامه خواهد داد.

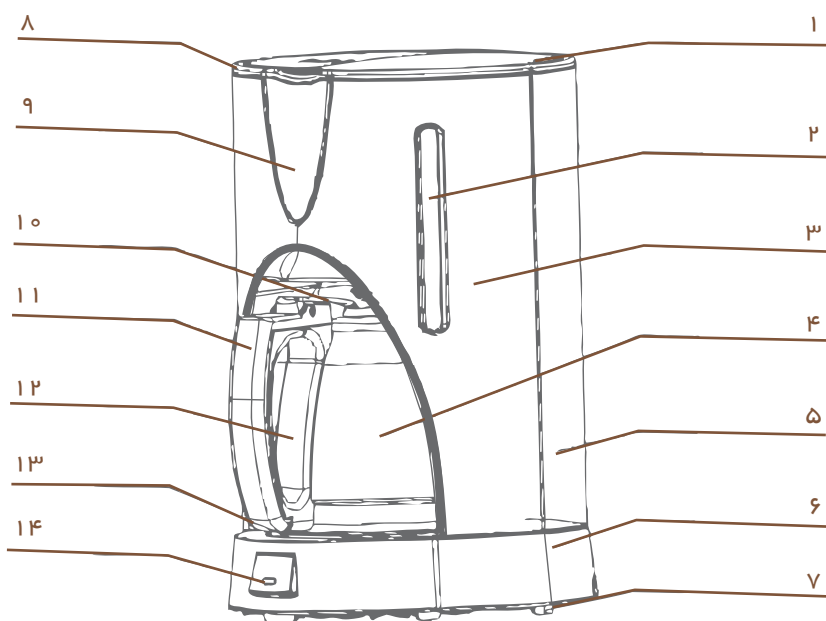


نکته: در هر زمانی، می‌توانید قوری شیشه‌ای را برداشته و قهوه را سرو کنید؛ زیرا پس از برداشتن قوری، دستگاه به طور خودکار چکیدن قهوه را قطع می‌کند؛ اما این مدت، نباید از ۳۰ ثانیه بیشتر شود.

۷. پس از پایان دم‌کنی (حدوداً یک دقیقه پس از قطع چکیدن قهوه از دستگاه)، می‌توانید قوری را بیرون آورید و قهوه را سرو کنید.

۱۳. هرگز اجازه ندهید که دستگاه با مخزن خالی کار کند.
۱۴. دستگاه را بر روی سطحی صاف، افقی، ثابت و پایدار قرار دهید.
۱۵. لطفاً از این دستگاه برای اهدافی به جز موارد تعریف شده برای آن، استفاده نکنید.
۱۶. از این دستگاه در فضاهای باز و بیرون از منزل استفاده نکنید.
۱۷. دستورالعمل‌های درون این دفترچه را پس از مطالعه، برای مراجعات بعدی، نزد خود حفظ نمایید.

توصیف اجزای دستگاه



- | | |
|----------------------|--------------------------|
| ۱. درپوش مخزن | ۸. کلید تنظیم‌گر |
| ۲. نشانگر میزان آب | ۹. حلقه‌ی عایق |
| ۳. چارچوب اصلی ضدزنگ | ۱۰. دستگیره‌ی قوری |
| ۴. قوری شیشه‌ای | ۱۱. درپوش دستگیره‌ی قوری |
| ۵. مخزن آب | ۱۲. درپوش قوری |
| ۶. پایه‌ی زیرین | ۱۳. بدنه‌ی اصلی |
| ۷. درپوش زیرین | ۱۴. دهانه‌ی قیفی شکل |

پیش از استفاده از وسایل برقی، باید هشدارهای اولیه ایمنی را مدنظر داشت:

هشدارهای مهم ایمنی



۱. پیش از آغاز کار با این دستگاه، تمامی دستورالعمل‌های این دفترچه را با دقت مطالعه فرمایید.
۲. دقت کنید که ولتاژ ورودی دستگاه با ولتاژ برق ساختمان کاملاً یکسان باشد (۲۲۰-۲۳۰ ولت) و پریز مورد استفاده سالم و حتماً دارای اتصال زمینی (ارت) مناسب باشد.
۳. در هنگام عملکرد، برخی از اجزای دستگاه، بسیار داغ می‌شوند؛ از تماس با این اجزاء خودداری نموده و همواره از دستگیره‌ها یا پیچ‌ها استفاده نمایید.
۴. برای جلوگیری از برق‌گرفتگی، خطر آتش‌سوزی و صدمات جانی، هرگز سیم برق، دوشاخه‌ی آن و خود دستگاه را درون آب یا مایعات دیگر فرو نبرید.
۵. هنگام کار با دستگاه در نزدیکی کودکان و در صورت استفاده‌ی آن‌ها از دستگاه، وجود نظارت دقیق، کاملاً الزامی است.
۶. پیش از انجام هر گونه عملیات تمیزکاری یا هنگامی که از دستگاه استفاده نمی‌کنید، حتماً دوشاخه‌ی آن را از پریز برق خارج نموده و در صورت نیاز به تمیزکردن دستگاه یا هنگام نیاز به جداکردن اجزای آن، حتماً تا سردشدن کامل دستگاه صبر نمایید.
۷. هرگز دستگاه را در نزدیکی شعله‌ی گاز، اجاق برقی، آون‌های داغ یا هر گونه وسیله‌ی گرمایشی دیگری قرار ندهید.
۸. در صورت آسیب‌دیدگی سیم برق، دوشاخه‌ی آن و خود دستگاه، یا در صورت مشاهده‌ی هرگونه عیب و نقصی در عملکرد دستگاه، استفاده از آن را کاملاً متوقف کرده و آن را برای تعمیرات، به یکی از مراکز مجاز خدمات پس‌ازفروش فلر ببرید.
۹. استفاده از هرگونه لوازم جانبی به‌جز لوازم اصلی یا توصیه‌شده توسط سازنده، می‌تواند سبب بروز آتش‌سوزی، برق‌گرفتگی یا آسیب‌دیدگی خود کاربر شود.
۱۰. هرگز اجازه ندهید که سیم برق کشیده شده یا از سطح قرارگرفته بر روی آن (پیشخوان) آویزان شود.
۱۱. برای قطع اتصال دستگاه به برق، ابتدا دکمه‌ی روشن / خاموش کردن را در حالت «OFF» قرار داده و سپس دوشاخه را از پریز برق خارج نمایید.
۱۲. داغی بخار خروجی از قوری، می‌تواند منجر به ایجاد سوختگی گردد، بنابراین به هنگام جوشیدن آب، حتی‌المقدور درپوش را بر نداشته یا با دقت زیاد آن را بردارید.

Feller Germany



CM 129



فزهوساز